

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

S/14988
21 April 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА
ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 20 АПРЕЛЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА
БЕЗОПАСНОСТИ**

Ссылаясь на письма Постоянных представителей Панама (S/14978) и Венесуэлы (S/14979) от 14 апреля и письмо Постоянного представителя Аргентины от 16 апреля (S/14984) имею честь заявить следующее.

Позиция Соединенного Королевства была изложена в письмах г-на Уайта от 9 и 11 апреля (S/14963 и S/14964) и в моем письме от 13 апреля (S/14973). Основные факты состоят в следующем.

а) Аргентина применила вооруженную силу, стремясь урегулировать отдельные территориальные споры с Соединенным Королевством в отношении Фолклендских островов, Южной Георгии и Южных Сандвичевых островов, несмотря на призыв Совета Безопасности от 1 апреля воздержаться от применения силы. Применение Аргентиной вооруженных сил против Фолклендских островов 2 апреля, против Южной Георгии 4 апреля и против Южных Сандвичевых островов явилось нарушением пунктов 3 и 4 Статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций — основных принципов мирного урегулирования споров и неприменения силы.

б) Совет Безопасности охарактеризовал действия Аргентины как "вторжение" и определил, что в районе Фолклендских островов имело место нарушение мира. В той же резолюции 502 (1982) Совет Безопасности потребовал немедленного вывода всех аргентинских сил с Фолклендских островов.

с) Аргентина не только не вывела свои вооруженные силы с Фолклендских островов, но, напротив, весьма значительно увеличила их численность. Аргентина также претендовала на установление аргентинской администрации.

д) Население Фолклендских островов является постоянным, причем большинство жителей может проследить свою родословную на островах с 1850 года. В ходе свободных и справедливых выборов они решили сохранить британское управление, в котором они имеют возможность принимать

участие через выборных представителей. Население говорит на английском языке и имеет свою собственную культуру, сходную с английской. Оно не является аргентинским и выразило желание не находиться под иностранным господством. Народ имеет право на самоопределение, как это гарантируется Уставом Организации Объединенных Наций, а также статьей I Пакта о гражданских и политических правах, который Соединенное Королевство ратифицировало от имени Фолклендских островов.

В свете вышеизложенного Соединенное Королевство будет по-прежнему принимать все меры, которые могут потребоваться для осуществления его неотъемлемого права на самооборону перед лицом незаконного вторжения Аргентины на британскую территорию и грубых нарушений прав народа Фолклендских островов (практически все жители которых имеют английское подданство).

Что касается ссылки в письме, направленном Постоянным представителем Аргентины Международной организации гражданской авиации, то имею честь сообщить Вам, что истинное положение дел таково. Утром 2 апреля, когда началось вторжение Аргентины в Порт-Стэнли, губернатор Фолклендских островов объявил чрезвычайное положение. 8 апреля представитель Соединенного Королевства в Совете Международной организации гражданской авиации сделал следующее заявление:

"Я имею полномочия от правительства Ее Величества уведомить Совет Международной организации гражданской авиации в соответствии со статьей 89 Конвенции о международной гражданской авиации, подписанной в Чикаго 7 декабря 1944 года, что в пятницу, 2 апреля 1982 года, в отношении Фолклендских островов объявлено чрезвычайное положение".

Совершенно очевидно, что официальное уведомление Совета ИКАО, согласно положениям статьи 89, не имеет ничего общего с уведомлением об исключительной морской зоне, которое содержится в пункте 3 письма г-на Уайта от 9 апреля (S/14963).

Буду признателен, если Вы распространите настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

А. Д. ПАРСОНС
